

Funktionsbeschreibung / Instruction Manual

knapstein
GERMANY



41.971.xx,

Stehleuchte mit Schwenkarm, höhenverstellbar
4x E27, max. gesamt 55 Watt; ohne Leuchtmittel
für E27-LED-Leuchtmittel



41.971xx,

Floor lamp with swivel arm, height adjustable
4 x E27, max. complete 55 Watt; without bulbs
for E27-LED bulbs



Ein-Ausschalten + Dimmen der einzelnen Lichtquellen: On/Off + Dimming of all lights:	Die Stehleuchte ist zum einen mit einem Zugserienschalter im Leuchtenkopf, sowie mit einem Fußtredimmer in der Zuleitung versehen. Mit dem Zugserienschalter schalten Sie nacheinander - den unteren Leuchtenkranz (3 Leuchtmittel) - das Licht im Deckenfluter (1 Leuchtmittel) - den Leuchtenkranz und den Deckenfluter - alles aus Jede vorgenannte Einstellung kann zusätzlich mit dem Dimmer im Kabel entsprechend der gewünschten Helligkeit geregelt werden. Dies geschieht durch leichtes Schieben auf dem transparenten Dimmer zum Dimmen und „Ausschalten“.	The standing light is on the one hand with a pull switch in the lighting head, as well as provide with a dimmer switch in the powercord. With the pull switch you can switch successively - the lower crown of light (3 lamps) - the uplight (1 lamp) - both (top + bottom lights) - both – offlight Every precalled setting can be regulated, in addition, with the dimmer switch in the powercord according to the desired brightness. This happens by light pushing on the transparent dimmer to dimming and "switching off"..
Höhenverstellung:	Zum Verstellen der Leuchten drehen Sie das Drehteil am Ende des dicken Leuchtschaftes gegen den Uhrzeigersinn. Dadurch wird das innere Rohr in der Führung gelockert, so dass Sie dieses jetzt in die gewünschte Höhe einstellen können. Zum Fixieren drehen Sie das Drehteil im Uhrzeigersinn wieder fest, so dass der innere Leuchtenarm in der gewünschten Höhe verbleibt.	In order to shift the lamp you turn the rotary part at the end of the thick tube shaft against the clockwise. The internal pipe is thereby loosened in the guidance, so that you can put this now into the desired height. In order to fix you tighten the rotary part clockwise again, so that the internal lamp arm remains by the desired height.
Schirm-Montage: mounting of shade:	Bitte den Leuchtschirm mit dem an der oberen Fassung befindlichen Schraubring festschrauben.	Please, attach the lamp shade with the threaded ring located in the upper lamp holder 1x E27.
Pflege: Preservation of lamp:	Zur Pflege der Leuchten benutzen Sie bitte ein weiches, trockenes Baumwolltuch. Starke Verschmutzungen entfernen Sie bitte mit einem stark ausgewrungenen, leicht feuchten Fensterleder. Verwenden Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel oder chemische Zusatzstoffe, da diese die Oberfläche und Lackschicht der Leuchte beschädigen könnten.	To the care of the lamps you use please a soft, dry cotton cloth. You remove strong soiling please with a very wrung out, slightly humid chamois. Use by no means cleaning agent or chemical additives, because this could damage the surface and varnish layer of the lamp.